

## 武神館 段位及び級位制度 Bujinkan Dan and Kyu Ranking System

### 1 段位・級位と登録料 Ranks and Registration Fees

(1) 級 9級から1級まで 1,500円

Kyu Ranks: From 9th Kyu to 1st Kyu - 1,500 yen

(2) 段 初段から15段まで 金額は下表のとおり

From 1st Dan to 15th Dan - Fees shown below

段位	料金	備考
初段	5,000円	士道師以上の先生による申請
貳段	10,000円	士道師以上の先生による申請
参段	15,000円	士道師以上の先生による申請
四段	20,000円	士道師以上の先生による申請
五段	30,000円	5段テストを受かって、4段認定証のコピーを提出する必要があります。
士道師	20,000円	5段取得後、追加の士道師免状の取得は任意となります。
六段	30,000円	申請段より上位の士道師たる先生による申請
七段	30,000円	申請段より上位の士道師たる先生による申請
八段	30,000円	申請段より上位の士道師たる先生による申請
九段	30,000円	申請段より上位の士道師たる先生による申請
十段	40,000円	11段以上の士道師たる先生3人による推薦状が必要
十一段	30,000円	申請段より上位の士道師たる先生による申請
十二段	30,000円	申請段より上位の士道師たる先生による申請
十三段	30,000円	申請段より上位の士道師たる先生による申請
十四段	30,000円	申請段より上位の士道師たる先生による申請
十五段	50,000円	大師範レベルの先生による申請
大師範		大師範たる先生3人による推薦状が必要

上記は、あくまで武神館本部道場が級位及び段位を授与するため、登録等管理に要する経費です。したがって、各道場では、段位級位の申請にかかる経費が別途生ずることがあります。

4段までの段位を授与する場合、指導者は、上の表に示された金額の2倍を受け取るのが一般的です。この金額の半分は武神館本部に支払われ、残りの半分は指導者の武道の発展の継続に必要な経済的負担を支援することを目的としています。

指導者は本部に対し、級の免状を空白のままリクエストでき、発行する指導者が級位と名前を記入できます。段の免状（初段から3段）については、本部が段位のみを記入し、その他の詳細は発行する指導者が記入するようにリクエストできます。

<b>Rank</b>	<b>Fee</b>	<b>Notes</b>
1st Dan	5,000 yen	Application by a teacher of Shidoshi level or higher
2nd Dan	10,000 yen	Application by a teacher of Shidoshi level or higher
3rd Dan	15,000 yen	Application by a teacher of Shidoshi level or higher
4th Dan	20,000 yen	Application by a teacher of Shidoshi level or higher
5th Dan	30,000 yen	After passing the 'sakki test'. 4 <sup>th</sup> dan certificate copy must be produced.
Shidoshi	20,000 yen	On attaining 5 <sup>th</sup> dan, additional Shidoshi certificate is optional.
6th Dan	30,000 yen	Recommendation by a teacher of Shidoshi level or higher, ranked higher than the rank applied for.
7th Dan	30,000 yen	Recommendation by a teacher of Shidoshi level or higher, ranked higher than the rank applied for.
8th Dan	30,000 yen	Recommendation by a teacher of Shidoshi level or higher, ranked higher than the rank applied for.
9th Dan	30,000 yen	Recommendation by a teacher of Shidoshi level or higher, ranked higher than the rank applied for.
10th Dan	40,000 yen	Recommendation by 3 Shihan (11 <sup>th</sup> dan or above).
11th Dan	30,000 yen	Recommendation by a teacher of Shihan level or higher, ranked higher than the rank applied for.
12th Dan	30,000 yen	Recommendation by a teacher of Shihan level or higher, ranked higher than the rank applied for.
13th Dan	30,000 yen	Recommendation by a teacher of Shihan level or higher, ranked higher than the rank applied for.
14th Dan	30,000 yen	Recommendation by a teacher of Shihan level or higher, ranked higher than the rank applied for.
15th Dan	50,000 yen	Recommendation by a teacher of Daishihan level
Daishihan		Recommendation by 3 Daishihan.

The above fees are solely for the costs associated with the registration and management required by the Bujinkan Hombu Dojo for the awarding of kyu and dan ranks.

Additional expenses may be incurred at each dojo when applying for kyu or dan ranks. Common practice when awarding ranks up to 4<sup>th</sup> dan is that the awarding instructor charges the student double the amount shown. Half of this money goes to the

Bujinkan Hombu and the other half is intended to help the instructor with the financial burdens required for the continuation of his/her budo development.

Kyu rank certificates can be requested blank for the issuing instructor to fill in the rank and name themselves. Dan rank certificates (1st to 3rd dan) can be requested with only the rank written, with other details to be filled in by the issuing instructor.

### (3) 5段審査（殺気テスト）

5段に昇段するときには、殺気テストを行う。

殺気テストは、宗家から直接許可を受けた大師範が行う。本部道場で行うことを原則とするが、特に自国において、殺気テストを行うことの許可を得た場合は、この限りにあらず。

#### **Fifth Dan Examination (Sakki Test)**

When advancing to the fifth dan, a Sakki test is conducted. The Sakki test is performed by a Daishihan who has received direct permission from Hatsumi Soke. Although it is generally held at the Hombu Dojo, exceptions may be made if permission is obtained in advance to conduct the test outside Japan.

### (4) 士道師について

殺気テストに合格した者で、望む者は、士道師のライセンスを受けることができる。士道師は、道場を開設し、自らの弟子を指導し、昇段の推薦をすることができる。

#### **About Shidōshi**

Those who pass the Sakki test and wish to do so can receive a Shidōshi license. A Shidōshi is permitted to establish their own dojo, teach their own students, and recommend them for rank advancement.

### (5) 昇段等の申請及び推薦

5段以外の級および段位の昇級・昇段については、原則、士道師たる指導者で、推薦する段位より上位の段位を所持する者の推薦により、申請する。

4段以上の昇段には、昇段前の段位取得日より、少なくとも1年以上の鍛錬を積むことが必須であり、跳段（ジャンピング）は原則認めない。なお、段位の取得時期は、推薦された日ではなく、本部道場が認めたとき（免状に記載された年月）とする。

所定の書類に推薦者の推薦状を添付して本部道場に申請すること。

#### **Application and Recommendation for Promotion**

In principle, applications for promotion to grades and ranks other than 5th dan must be made through the recommendation of an instructor who is a Shidoshi/Shihan and who holds a higher rank than the rank being applied for.

To be promoted to 4th dan or above, it is mandatory to have trained for at least one year from the date of attaining the previous grade, and jumping ranks is not permitted.

The timing of obtaining the rank shall be based on the date recognized by the Hombu (as indicated on the certificate), not the date of recommendation.

Applications should be made to the Hombu using the prescribed documents, along with a letter of recommendation from the applying instructor.

指導者は、段位等の申請する際には、段位発行資格があることを証明するため、ご自身の5段または士道師免状のコピーをお送りください。

6段以上の段位への昇段の推薦を受ける方は、5段または士道師免状のコピーと、推薦する指導者の方の5段または士道師免状のコピーを同封してください。

When sending applications for ranks etc. instructors should send a copy of their own 5<sup>th</sup> dan or Shidoshi certificate to confirm that they are eligible to issue ranks.

When recommending promotion to ranks above 6<sup>th</sup> dan, a copy of the 5<sup>th</sup> dan/Shidoshi certificate of the person being recommended should be enclosed, as well as that of the person recommending them.

#### (6) 大師範について

大師範は、武神館道場における最高位の称号である。その称号を受けるには、15段取得より、少なくとも3年以上の鍛錬を積み、常に行いが他の武友の模範であることを、3人の大師範が認め推薦された者とする。

#### **Daishihan**

The title of Daishihan is the highest title within the Bujinkan Dojo. To receive this title, one must have trained for at least three years after obtaining the 15<sup>th</sup> dan and be recognized and vouched for by three Daishihan who will be required to endorse the recommendation.

## アクセサリの種類と金額 Types of Accessories and Prices

### 1 ワッペン Patches

段位等の昇段に伴い次のワッペンをつけることができる

With the advancement of rank, the following patches may be worn:



級 Kyu  
2,000 円



段 Dan  
(初段~4段)  
2,000 円



士道師 Shidoshi  
(5段以上)  
(Fifth dan and  
above)  
2,000 円



10段~  
10tdan~  
3,000 円



大師範  
Daishihan  
5,000 円

### 2 星 Stars



金星 gold  
300 円



銀星 silver  
300 円

### 3 ピン Pins



級 Kyu  
1,500 円



段 Dan  
(初段~4段)  
2,000 円



士道師  
Shidoshi  
(5段以上)  
3,000 円



大師範  
Daishihan

\*2025年4月以降に  
提供予定  
Coming from April 2025

## 申請及び登録料等の支払いについて

このたび申請書をウェブサイトにて公開しました。ファイルの形式は、PDF ファイルと Excel ファイルの 2 種類です。このファイルを用いて、必要事項を記入し、プリントアウトした申請書を今までどおり、郵送、または直接本部道場事務所にお持ちください。なお、昇段の申請は、本人が行うものではありません。指導に当たっている先生が行ってください。

登録料の支払いは、現金（日本円）のみで、小切手やクレジットカード、電子決済システムでの支払いはできません。

## **Payment of Application and Registration Fees**

Application forms are now available on the website in two file formats: PDF and Excel. Please use these files to fill out the necessary information, print the completed form, and submit it by mail or deliver it directly to the Honbu office as before.

Please note that applications should not be made by the person who is to receive the rank, but by their teacher.

Payment of registration fees can only be made in cash (Japanese yen). Payment by check, credit card, or electronic payment systems are not accepted.

### **郵送先**

〒278-0037

千葉県野田市野田 636

武神館本部道場事務所 宛

### **Mailing Address**

Bujinkan Hombu Office

636 Noda,

Noda City,

Chiba Prefecture, 278-0037

Japan.

### **【注意】**

電子メールでの申請を受け付けることができません。万が一メールで送信されても対応できないので了承してください。

当ウェブサイトでは、暗号化などの情報処理を行っていないため、個人情報の漏洩のおそれがあるからである。

### **Notice**

We cannot accept applications via email. Please be aware that we are unable to respond to any applications sent by email.

Our website does not provide information encryption, so there is a risk of personal information leakage.